



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

A Shipyard in Ancient Issus.

BY REV. W. H. WARD, D.D., LL.D.

THE modern town of Hit, the ancient Issus, visited by the Wolfe Expedition, affords an existing illustration of a shipyard of the type of that where Noah built his ark. A dozen or more boats, of the general shape and size of canal boats, were seen there in process of construction. They are built close to the bank of the Euphrates, of rough branches, never more than two or three inches thick, tied together into a frame, then covered with straw ropes, and pitched without and within with pitch. The bitumen is brought in baskets, on the backs of donkeys, from the bitumen springs two miles off, where it rises to the surface of the salt water. It is then heated in rude furnaces over a fire fed with bitumen, then mixed with sand, and is spread hot over the straw, making a strong, firm boat, the chief boat used on the river. A smaller boat is made perfectly round, like a tub, and large enough to hold about two men.

On the Use of καί in Hebrews x. 38.

BY PROF. D. R. GOODWIN, D.D., LL.D.

THE verse reads as follows (Tisch.) : —

Ὁ δὲ δίκαιός μου ἐκ πίστεως ζήσεται, καὶ ἐὰν ὑποστείλῃται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχὴ μου ἐν αὐτῷ.

This is a citation from the Septuagint of Habakkuk ii. 4, which reads as follows (Vat. Ms.) : —

Ἐὰν ὑποστείλῃται οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχὴ μου ἐν αὐτῷ, ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεώς μου ζήσεται.

The passage consists of two clauses. In the first ἐὰν, κ.τ.λ., our present Hebrew text and the Septuagint are hopelessly irreconcilable. In the second clause; ὁ δὲ δίκαιος, κ.τ.λ., the Hebrew has “the just shall live by his faith, or his firm confidence, or (as some would render) by his faithfulness”; the Septuagint has, “the just shall live by my faith (*i.e.*, by faith in me)”; and the epistle to the Hebrews has, “the just shall live by faith,” or, as Tischendorf reads, “thy just man shall live by faith.”

In making his citation the writer to the Hebrews has transposed